

KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

PONORNÉ ČERPADLO DEADLINE



KD1703 - KD1704 - KD1705

KD1706 - KD1707 - KD1708

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej



Vážený zákazníku!

Děkujeme vám za zakoupení našeho výrobku a přejeme vám spokojenost s jeho používáním.

Stali jste se majiteli vodního čerpadla. Toto čerpadlo, které se vyznačuje

maximální bezpečnost a jednoduchá obsluha, je to spolehlivý, vysoce výkonný přístroj.

výkonné zařízení s rychlou instalací a připraveností k použití.

Přestože je jeho použití jednoduché, jeho provoz musí být v souladu s požadavky nařízení.

s touto příručkou a s předpisy o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci platnými v oblasti, kde se nachází.

POUŽITÍ.

MODEL	DÉLKA KABEL	VELIKOST ČERPADLA	POWER ENGINE	MAX. ÚČINNOST	MAX. ZVEDÁNÍ
KD1703	15m	4" - 100 mm	0,65 kW	45 l/min	50 m
KD1704	15m	4" - 100 mm	0,75 kW	45 l/min	65 m
KD1705	15m	4" - 100 mm	0,85 kW	50 l/min	85 m
KD1706	15m	4" - 100 mm	0,65 kW	45 l/min	85 m
KD1707	15m	4" - 100 mm	0,85 kW	50 l/min	110 m
KD1708	15m	4" - 100 mm	1,20 kW	55 l/min	120 m

1. Bezpečnostní symboly

Pokud je štítek poškozený, kontaktujte svého distributora a objednejte si nový!



Jest deklaracją producenta, że oznakowany wyrób spełnia wymagania dyrektyw tzw. „Nowego Podejścia” Unii Europejskiej (UE).



W przypadku zużycia produktu nie wyrzucaj go z odpadami gospodarczymi, zużyte narzędzia elektryczne należy oddać do punktu recyklingu.



Przed przystąpieniem do obsługi zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi.



Przed przystąpieniem do instalacji, konserwacji czy zmiany położenia bezezględnie odłączyć zasilanie pompy!

2. účel zařízení

Čerpadlo je určeno k čerpání čisté vody v domácnosti a na zahradě.

Čerpadlo není určeno pro nepřetržitý provoz. Pracovní cyklus čerpadla musí být přerušovaný a musí být: půl hodiny zapnuto, 20 minut vypnuto - v závislosti na teplotě čerpané kapaliny, která nesmí překročit 35 °C. Čerpadlo smí být provozováno pouze v čisté vodě!

Zařízení je určeno pouze pro soukromé použití - nesmí se používat profesionálně, tj. na pracovištích a pro placenou práci.

Správný, spolehlivý a bezpečný provoz proto závisí na správné obsluze:

Před použitím nářadí si přečtěte celou příručku a uschovejte ji.

Dodavatel nenes odpovědnost za škody nebo zranění vzniklé v důsledku nesprávného použití nářadí, nedodržení bezpečnostních předpisů a doporučení uvedených v tomto návodu.

Nesprávné použití nástroje rovněž ruší práva uživatele na záruku. Čerpadlo nesmí obsluhovat děti, osoby s mentálním a fyzickým omezením nebo osoby bez patřičných znalostí a zkušeností.

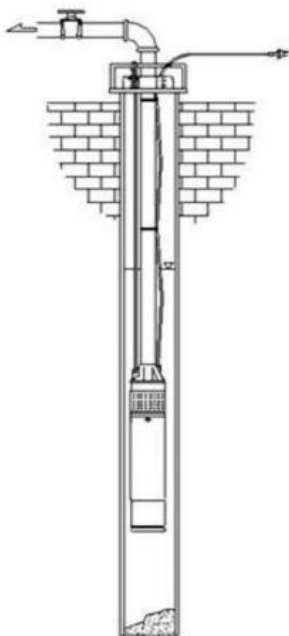
Při instalaci je nutné zajistit, aby se čerpadlo během provozu nedotýkalo žádného předmětu (došlo by k mechanickému poškození čerpadla). Dále musíte zajistit, aby bylo zcela ponořené, aby se dostatečně chladilo.

Na škody způsobené nesprávnou instalací se záruka nevztahuje.

3 Vnější popis čerpadla



4. instalace čerpadla



Upevnění čerpadla by mělo být provedeno podle schématu:

- připevnění kabelu k držáku na tělese čerpadla;
- připojení napájecího kabelu a hadice.

Připevněte hadici k čerpadlu pomocí dodané hadicové svorky. Je přísně zakázáno spouštět čerpadlo, pokud je zavěšeno na hadici nebo přívodním potrubí! K tomuto účelu použijte šňůru připevněnou ke skříni čerpadla!

Čerpadlo smí být připojeno pouze k zásuvce chráněné pomocí proudový chránič s maximální svodovou hodnotou 30 mA.

Před prvním použitím nechte kvalifikovaného elektrikáře zkontrolovat všechny elektrické spoje, zejména jejich vodotěsnost!

5. základní bezpečnostní zásady.

POZOR! Přečtěte si všechny následující pokyny. Jejich nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob. Pojem "elektrické nářadí" použitý v návodu se vztahuje na veškeré nářadí poháněné elektrickým proudem, a to jak kabelové, tak akumulátorové.

5.1 Místo výkonu práce

Udržujte pracovní prostor dobře osvětlený a čistý. Nepořádek a špatné osvětlení mohou být příčinou nehod. Nepracujte s elektrickým nářadím v prostředí se zvýšeným nebezpečím výbuchu, které obsahuje hořlavé kapaliny, plyny nebo páry. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou při kontaktu s hořlavými plyny nebo parami způsobit požár. Do pracovního prostoru nepouštějte děti ani okolostojící osoby. Ztráta koncentrace může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím. Nikdy nepouštějte osoby nebo zvířata do nádrže, kde pracuje čerpadlo! To platí i pro nádrž, do které se čerpá voda! Čerpadlo je určeno k provozu pouze v uzavřených/zakrytých prostorech!

5.2 Elektrická bezpečnost

Zástrčka elektrického kabelu musí pasovat do síťové zásuvky. Zástrčka nesmí být upravována. K úpravě zástrčky do zásuvky se nesmí používat žádné adaptéry. Nemodifikovaná zástrčka, která pasuje do zásuvky, snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Vyvarujte se kontaktu s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory a chladničky. Uzemnění těla zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Nepřetěžujte napájecí kabel. Nepoužívejte napájecí kabel k přenášení, připojování nebo odpojování zástrčky od síťové zásuvky. Zabraňte kontaktu napájecího kabelu s teplem, oleji, ostrými hranami a pohyblivými částmi. Poškození napájecího kabelu zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Při práci mimo uzavřené prostory používejte prodlužovací kabely určené pro použití mimo uzavřené prostory. Použití vhodného prodlužovacího kabelu snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

5.3 Osobní bezpečnost.

Do práce se dostavte v dobré fyzické i psychické kondici. Věnujte pozornost tomu, co děláte. Nepracujte unavení nebo pod vlivem drog či alkoholu. I chvilková nepozornost při práci může vést k vážnému zranění.

Používejte osobní ochranné prostředky.

Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte všechny klíče nebo jiné nástroje, které byly použity k jeho seřízení.

Udržujte rovnováhu. Udržujte stále správné držení těla. To vám umožní snadněji ovládat elektrické nářadí v případě neočekávaných situací při práci.

Ujistěte se, že elektrické parametry síťového napájení odpovídají parametrům uvedeným na typovém štítku.

Čerpadlo nesmí být v žádném případě provozováno s jakkoli poškozeným připojovacím kabelem nebo kabelovou zástrčkou. Pokud takové poškození zjistíte, musí je vyměnit oprávněný personál a po výměně musí být změřena účinnost ochrany proti úrazu elektrickým proudem.

Ujistěte se, že zásuvka, do které bude čerpadlo připojeno, je nad hladinou vody. Zabráníte tak stékání vody po kabelu do zásuvky.

Čerpadlo musí být připojeno k elektrické síti 230V/50Hz.

Čerpadlo nesmí pracovat a být připojeno k elektrické síti, pokud se v nádrži, kde má být používáno, nacházejí lidé nebo zvířata.

Nádrž, ve které je čerpadlo ponořeno, musí být čistá, aby se neucpávaly sací kanály. Během provozu musí být čerpadlo ponořeno tak, aby jeho horní povrch byl alespoň 50 cm pod hladinou vody. Čerpadlo není vybaveno žádnou pojistkou, která by jej vypnula v případě nedostatku vody.

V případě nedostatku vody může dojít k nevratnému poškození čerpadla.

Čerpadlo se smí pohybovat pouze rukojetí k tomu určenou. Je zakázáno přenášet čerpadlo za připojovací kabel.

Před údržbou nebo trvalým provozem čerpadla odpojte kabel čerpadla od síťové zásuvky.

Výstup čerpadla nesmí být nijak blokován ventily nebo venturi, které by mohly poškodit výtlačnou část čerpadla.

5.4 Použití elektrického nářadí

Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správné nářadí pro danou práci. Výběr správného nářadí pro danou práci zajistí efektivnější a bezpečnější práci. Před seřizováním, výměnou příslušenství nebo uskladněním nářadí odpojte zástrčku od elektrické zásuvky. Tím zabráníte náhodnému zapnutí elektrického nářadí.

Nástroj uchovávejte mimo dosah dětí.

Nedovolte, aby s nářadím pracovaly osoby, které nejsou vyškolené v zacházení s ním. Elektrické nářadí může být v rukou nevyškolené obsluhy nebezpečné.

Zajistěte řádnou údržbu nástroje. Zkontrolujte, zda nářadí není v nesouladu a zda nejsou uvolněné pohyblivé části.

Zkontrolujte, zda není některá část nářadí poškozena.

Pokud zjistíte závady, je třeba je před použitím elektrického nářadí opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným nářadím.

Elektrické nářadí a příslušenství používejte podle výše uvedených pokynů. Nářadí používejte v souladu s jeho určením s ohledem na druh a podmínky práce.

Používání nářadí k jiným pracím, než pro které je určeno, může zvýšit riziko vzniku nebezpečných situací.

Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.

Nedovolte, aby čerpadlo pracovalo, pokud se osoby nebo zvířata dostanou do kontaktu s čerpanou vodou nebo nádrží, ve které je čerpadlo umístěno.

6 Provoz čerpadla

Spuštění čerpadla

Ponořte ji do připravené nádrže s vodou. Ujistěte se, že je tělo čerpadla zcela ponořené a že čerpadlo volně visí (nedotýká se nádrže ani jiných částí instalace).

Připojte čerpadlo k elektrické síti. Čerpadlo není vybaveno žádným spínačem, začne pracovat, jakmile je připojeno k elektrické síti.

Neucpávejte výstup čerpadla, pokud je omezen ventily nebo postřikovači, může dojít k předčasnému opotřebení nebo úplnému selhání čerpadla.

Vždy odpojte napájecí kabel, když:

-odcházíte od čerpadla

-když se nepoužívá

-před prací na čerpadle nebo vodním systému (odstraňování netěsností) -před čištěním, přepravou nebo kontrolou jednotky.

-pokud je napájecí kabel zamotaný nebo poškozený.

-pokud čerpadlo během provozu přestane dodávat vodu (v tomto případě by měla být provedena vizuální kontrola stavu čerpadla).

7. Údržba a skladování

Před jakoukoli údržbou musí být čerpadlo odpojeno od elektrické zásuvky.

Čerpadlo nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Tělo čerpadla je třeba čistit proudem čisté vody.

Je také třeba dbát na to, aby voda v nádrži, ve které má čerpadlo pracovat, byla čistá a aby čerpadlo bylo vždy pod hladinou podzemní vody.

V případě skladování mimo sezónu je třeba čerpadlo opláchnout proudem vody a poté vysušit, skladování by mělo probíhat na suchém zastíněném místě.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Čerpadlo není v provozu	Žádné napájení	Zkontrolujte stav elektrické instalace.
	Ucpaný přívod vody	Zkontrolujte, zda nejsou vstupní otvory ucpané nečistotami.
	Poškození čerpacího systému	Kontaktujte službu.
Voda teče nerovnoměrně stream	Příliš nízká hladina vody v nádrži	Zkontrolujte, zda je skříň čerpadla ponořena alespoň 0,5 m pod hladinou vody.
Čerpadlo v provozu otázky podezřelé zvuky	Poškození čerpacího systému	Kontaktujte službu.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Autorizovaný zástupce výrobce: FOREINTRADE S.A.

Adresa zplnomocněného zástupce: Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn.

PROHLAŠUJEME, ŽE VÝROBEK JE V SOULADU S EVROPSKÝMI NORMAMI.

Název produktu: Vodní čerpadlo (s ochrannou známkou Kraft&Dele)

Model (obchodní označení): KD1703 KD1704 KD1705 KD1706 KD1707 KD1708

Údaje o výrobku: Výkon: podle údajů na výrobním štítku

Napětí: 230V

Frekvence: 50Hz

Prohlášení:

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí
2. 2006/42/ES Směrnice o strojních zařízeních
3. Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě
4. 2011/65/EU Směrnice ROHS 2
5. 2000/14/ES Směrnice o emisích hluku

Podle norem:

EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2018; EN 809:1998+A1:2009+AC:2010

Certifikát číslo M.2022.206.C72793 vydaný společností UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Inc. Co (Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak ESKI 93 Sokak no 10 Cankaya - Ankara ,Turecko) ze dne 14.04.2022.

Osoba odpovědná za vedení technických záznamů: 05-555 Tarczyn, Janówek, Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn.

Ma Dong Hui, Janówek, 14.06.2023